

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

k uveřejnění na profilu zadavatele

VÁŠ DOPIS ZNAČKA

NAŠE ZNAČKA

24579/2018-900000-090

VYŘIZUJE / LINKA

Mgr. Polák /261 332 559

DATUM

9. 5. 2018

Vysvětlení a změna zadávací dokumentace

Vážení,

ve věci nadlimitní veřejné zakázky na dodávky s názvem „**Nákup pistolí pro CS ČR**“ zadávané v užším řízení podle § 58 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), zahájeném dne 14. 3. 2018 odesláním oznámení o zahájení zadávacího řízení k uveřejnění způsobem podle § 212 zákona, které bylo uveřejněno ve Věstníku veřejných zakázek dne 19. 3. 2018 pod Evidenčním číslem formuláře F2018-008248 a Evidenčním číslem zakázky Z2018-008248, činím v souvislosti s písemnou žádostí dodavatele o vysvětlení zadávací dokumentace ze dne 12. 4. 2018 následující vysvětlení a změnu zadávací dokumentace (dále jen „ZD“):

A)

Dotaz 1:

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Ustanovení Hlavy VI. odst. 4.

Žádost o vysvětlení:

Žádáme o vysvětlení, zda pokud je komponent předmětu plnění (netýká se hlavní části zbraně) vyroben ve státě, který není uveden v seznamu států, kde lze zajistit provedení SOJ, lze provést SOJ při vstupní kontrole tohoto komponentu u prodávajícího? (uvedeno v Příloze č. 3 Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti hlava A odst. 1 písm. c)).

Odpověď 1:

Ano. S výjimkou rámu, hlavně a závěru mohou být komponenty předmětu plnění vyrobeny mimo státy uvedené v bodě 2 Přílohy č. 3 Závazného vzoru smlouvy – Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti, nicméně tyto komponenty mohou být předmětem SOJ v rámci vstupní kontroly u prodávajícího.

Zadavatel upravil dotčené ustanovení takto:

„Zadavatel s ohledem na povahu a předmět veřejné zakázky požaduje po dodavateli, aby v souladu s § 193 odst. 2 písm. a) ZZVZ zajistil výrobu **rámu, hlavně a závěru** předmětu veřejné zakázky ve státech,

BANKOVNÍ SPOJENÍ

1020011/0710

ČNB, Praha 1

IČ

71214011

TELEFON

26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz

INTERNET: www.celnisprava.cz

ID Datové schránky: 7puaa4c

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

kde je možné zabezpečit SOJ, přičemž seznam těchto států je uveden v Příloze č. 3 Závazného vzoru smlouvy - Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti.“

Zadavatel zároveň upravil písm. c) bodu 1 Přílohy č. 3 Závazného vzoru smlouvy - Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti takto:

„ (...) prodávající se zavazuje zajistit výrobu **rámu, hlavně a závěru** předmětu plnění ve státech, kde je možné zabezpečit SOJ, přičemž seznam těchto států je uveden níže v bodě 2.; případné přesunutí výroby **rámu, hlavně a závěru** předmětu plnění mimo stanovený okruh států bude považováno za zmaření provedení SOJ; **pokud jde o ostatní komponenty předmětu plnění, pak tyto mohou být vyrobeny mimo státy uvedené níže v bodě 2, nicméně tyto komponenty mohou být předmětem SOJ v rámci vstupní kontroly u prodávajícího (...).**“

Přílohou č. 1 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená ZD a Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je zároveň také upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy (včetně jeho Přílohy č. 3 – Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti).

Dotaz 2:

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Ustanovení Hlavy VIII. odst. 2 poslední bod

Žádost o vysvětlení:

V zadávací dokumentaci hlava VIII. odst. 2 je uveden parametr pádová zkouška na bezpečnost ze 3 m. Tento parametr není standardní zkouškou dle TP-VD a AC/225, taková zkouška není legislativně upravena a akreditované laboratoře na ní nemají zpracovanou metodiku. Zkouška odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu je upravena v TP-VD-637-81 metodika č 35. Podle jaké metodiky požaduje zadavatel provedení zkoušky na bezpečnost ze 3 m?

V případě, že zadavatel neupřesní metodiku a parametry zkoušky, navrhujeme vyřadit z podmínek zkoušku na bezpečnost ze 3 m a ponechat pouze zkoušku odolnosti a pádovou zkoušku na bezpečnost z 1,5 m provedenou dle výše uvedeného normativu (TP-VD-637-81 metodika č 35).

Odpověď 2:

Zadavatel trvá na provedení pádové zkoušky na bezpečnost zbraně při pádu z výšky 3 m, neboť provedení takové zkoušky odpovídá specifickým potřebám výkonu služby. Zadavatel konkretizuje provedení této zkoušky takto: v rámci zkoušky musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku. Zadavatel nestanovuje metodiku, podle které má testování probíhat. Metodiku stanoví dodavatel po dohodě s akreditovanou zkušebnou (laboratoří), která bude testování provádět.

V souvislosti s dotazem č. 2 zadavatel dále vypustil požadavek na provedení zkoušky funkce při otáčení zbraně kolem podélné polohy.

S ohledem na výše uvedené upravil zadavatel požadavek na testování uvedený v čl. VIII odst. 2 ZD takto: „Dodavatel musí ve své nabídce předložit doklady (protokoly, certifikáty apod.) o tom, že dodavatelem nabízená pistole byla testována (zkoušena) zkušebnou (laboratoří) akreditovanou signatářem dohody o vzájemném uznávání výsledků akreditace EA MLA (European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA)), a to v následujícím rozsahu

- zjištění úplnosti a technického stavu zbraně,
- zjištění základních charakteristik zbraně (i odporu spouště),
- posouzení pojistných mechanismů a bezpečnosti konstrukce,

BANKOVNÍ SPOJENÍ

1020011/0710

ČNB, Praha 1

IČ

71214011

TELEFON

26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz

INTERNET: www.celnisprava.cz

ID Datové schránky: 7puaa4c

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL

140 96 Praha 4, Budějovická 7

- zkouška seskupenosti a správnosti střelby (precize),
- zkouška zbraně střelbou v kombinovaných podmínkách (prašné prostředí, déšť, pistole bez maziva),
- zkouška zbraně střelbou za vysokých teplot,
- zkouška zbraně při nízké teplotě a při náhlých teplotních změnách,
- zkouška snadnosti rozebrání a zkouška příslušenství,
- zkouška vyměnitelnosti součástí,
- zkouška životnosti zbraně (včetně odzkoušení funkce při střelbě náboji s neogiválním typem střely),
- určení odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu (pád z výšky 1,5 m a 3 m); **v rámci zkoušky bezpečnosti zbraně při pádu z výšky 3 m musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku,**

a že s ohledem na výsledky tohoto testování testovaná pistole splňuje požadavky zadavatele uvedené v Příloze č. 1 této ZD - Specifikace pistolí.

Všechny výše uvedené doklady (protokoly, certifikáty apod.) je dodavatel povinen předložit v elektronickém originále v českém jazyce nebo v cizojazyčném elektronickém originále včetně úředního překladu do českého jazyka.¹

Dodavatel musí ve své nabídce předložit alespoň kopii dokladu v českém jazyce nebo alespoň kopii dokladu v cizím jazyce včetně úředního překladu do českého, prokazujícího, že subjekt, který vystavil výše uvedené doklady, je zkušebnou (laboratoří) akreditovanou signatářem dohody o vzájemném uznávání výsledků akreditace EA MLA.

Aktuální seznam signatářů dohody EA MLA je k dispozici na <http://www.european-accreditation.org/mla-and-bla-signatories>.

Zadavatel dále upravil požadavek na testování uvedený v čl. V odst. 5 Přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy takto:

Prodávající je povinen v rámci provedení SOJ na své náklady zabezpečit u zkušebny (laboratoře) akreditované signatářem dohody o vzájemném uznávání výsledků akreditace EA MLA (European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA)) provedení testů (zkoušek) vzorků dodávaných pistolí, a to v následujícím rozsahu

- zjištění úplnosti a technického stavu zbraně,
- zjištění základních charakteristik zbraně (i odporu spouště),
- posouzení pojistných mechanismů a bezpečnosti konstrukce,
- zkouška seskupenosti a správnosti střelby (precize),
- zkouška zbraně střelbou v kombinovaných podmínkách (prašné prostředí, déšť, pistole bez maziva),
- zkouška zbraně střelbou za vysokých teplot,
- zkouška zbraně při nízké teplotě a při náhlých teplotních změnách,
- zkouška snadnosti rozebrání a zkouška příslušenství,
- zkouška vyměnitelnosti součástí,
- zkouška životnosti zbraně (včetně odzkoušení funkce při střelbě náboji s neogiválním typem střely),
- určení odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu (pád z výšky 1,5 m a 3 m); **v rámci zkoušky bezpečnosti zbraně při pádu z výšky 3 m musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku,**

za účelem prokázání, že pistole splňují parametry uvedené v Technických podmínkách.

¹ Za elektronický originál se považuje také dokument, který vznikl provedením konverze dokumentu v listinné podobě v souladu s § 22 odst. 1 písm. a) zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, v platném znění, dle kterého platí, že:

„Konverzí se rozumí úplné převedení dokumentu v listinné podobě do dokumentu obsaženého v datové zprávě nebo datovém souboru, ověření shody obsahu těchto dokumentů a připojení ověřovací doložky ...“

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL

140 96 Praha 4, Budějovická 7

Aktuální seznam signatářů dohody EA MLA je k dispozici na <http://www.european-accreditation.org/mla-and-bla-signatories>.

Pokud budou vzorky v rámci výše uvedených zkoušek poškozeny nebo zničeny, je prodávající povinen dodat kupujícímu ve lhůtě uvedené v čl. III odst. 3 této smlouvy náhradní bezvadné kusy.“

Zadavatel dále upravil oprávnění zadavatele uvedené v čl. IX odst. 6 Přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy takto:

„Kupující je oprávněn nechat provést kdykoliv v průběhu záruční doby poskytnuté prodávajícím u kupujícím vybraných kusů pistolí testy (zkoušky) za účelem ověření, že pistole splňují parametry uvedené v technických podmínkách, a to v následujícím rozsahu:

- zjištění základních charakteristik zbraně (i odporu spouště),
- posouzení pojistných mechanismů a bezpečnosti konstrukce,
- zkouška seskupenosti a správnosti střelby (precize),
- zkouška zbraně střelbou v kombinovaných podmínkách (prašné prostředí, déšť, pistole bez maziva),
- zkouška zbraně střelbou za vysokých teplot,
- zkouška zbraně při nízké teplotě a při náhlých teplotních změnách,
- zkouška snadnosti rozebrání a zkouška příslušenství,
- zkouška vyměnitelnosti součástí,
- zkouška životnosti zbraně (včetně odzkoušení funkce při střelbě náboji s neogiválním typem střely),
- určení odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu (pád z výšky 1,5 m a 3 m); **v rámci zkoušky bezpečnosti zbraně při pádu z výšky 3 m musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku.**

Kupující je oprávněn nechat tyto testy (zkoušky) provést u zkušebny (laboratoře) akreditované signatářem dohody o vzájemném uznávání výsledků akreditace EA MLA (European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA)).“

Přílohou č. 1 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená ZD a Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

Dotaz 3:

PŘÍLOHA Č. 1 SPECIFIKACE PISTOLÍ

Bod 3. Technicko-taktické parametry

Žádost o vysvětlení:

V uvedeném bodě je uveden parametr pádová zkouška na bezpečnost ze 3 m, kdy toto není standardní zkouškou dle TP-VD a AC225 a taková zkouška není legislativně upravena. Zkouška odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu je upravena v TP-VD-637-81 metodika č 35. Navrhujeme vyřadit z podmínek zkoušku na bezpečnost ze 3 m a ponechat pouze zkoušku odolnosti a pádovou zkoušku na bezpečnost z 1,5 m provedenou dle výše uvedeného normativu (TP-VD-637-81 metodika č 35) .

Odpověď 3:

Zadavatel trvá na provedení pádové zkoušky na bezpečnost zbraně při pádu z výšky 3 m, neboť provedení takové zkoušky odpovídá specifickým potřebám výkonu služby. Zadavatel konkretizuje provedení této zkoušky takto: v rámci zkoušky musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku. Zadavatel nestanovuje metodiku, podle které má testování probíhat. Metodiku stanoví dodavatel po dohodě s akreditovanou zkušebnou (laboratoří), která bude testování provádět.

Zadavatel v této souvislosti dále odkazuje na změny uvedené v Odpovědi 2.

BANKOVNÍ SPOJENÍ

1020011/0710

ČNB, Praha 1

IČ

71214011

TELEFON

26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz

INTERNET: www.celnisprava.cz

ID Datové schránky: 7puaa4c

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

Dotaz 4:

PŘÍLOHA Č. 1 SPECIFIKACE PISTOLÍ

Bod 3. Technicko-taktické parametry

Žádost o vysvětlení:

Žádáme o stanovení metodiky měření a výpočtu pro určení pojmu „střední bod zásahu ve středním bodu záměru – na vzdálenost 25 metrů“, který je uveden v Příloze č. 1 specifikace pistolí, bod 3. technicko-taktické parametry. Tento pojem je nejednoznačný a neměřitelný. Navrhujeme nahradit pojmem ve znění „poloha středního bodu zásahu je v horní polovině kruhu o průměru 100 mm se středem v záměrném bodě.“

Odpověď 4:

Zadavatel souhlasí s navrhovanou změnou.

Zadavatel upravil dotčený požadavek takto:

„Poloha středního bodu zásahu je v horní polovině kruhu o průměru 100 mm se středem v záměrném bodě – na vzdálenost 25 m.“

Přílohou č. 3 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená Příloha č. 1 ZD – Specifikace pistolí.

Dotaz 5:

PŘÍLOHA Č. 1 SPECIFIKACE PISTOLÍ

Bod 3. Podrobná specifikace

Žádost o vysvětlení:

Žádáme o upřesnění pojmu „mířidla vyměnitelná ocelová“, který je uveden v tomto ustanovení. Jsou pod tímto pojmem zahrnuta také mířidla z jiných kovů, které jsou standardně využívány pro výrobu mířidel? Navrhujeme nahrazení výrazu „ocelová“ výrazem „kovová korozivzdorná“.

Odpověď 5:

Zadavatel souhlasí s navrhovanou změnou.

Zadavatel upravil dotčený požadavek takto:

„Mířidla

Vyměnitelná **kovová korozivzdorná**, s dostatečným kontrastem pro střelbu za ztížených světelných podmínek a tmy (na bázi tritia), spolehlivě ustavená proti samovolné změně polohy, tvarové provedení minimalizující možnost poranění rukou střelce při manipulaci i zachycení o oděv a výstroj střelce. Korekce a výměna jednotlivých dílů mířidel musí zajistit požadovanou správnost střelby. Nastřelení pistole musí být snadno proveditelné specialistou – zbrojním technikem nebo střeleckým instruktorem, a to i na střelnicích s minimálním zázemím.“

Přílohou č. 3 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená Příloha č. 1 ZD – Specifikace pistolí.

Dotaz 6:

KUPNÍ SMLOUVA

Hlava V. odst. 4.

Žádost o vysvětlení:

BANKOVNÍ SPOJENÍ

1020011/0710

ČNB, Praha 1

IČ

71214011

TELEFON

26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz

INTERNET: www.celnisprava.cz

ID Datové schránky: 7puaa4c

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL

140 96 Praha 4, Budějovická 7

V textu je uvedeno, že smluvní strany se zavazují bez zbytečného odkladu po podpisu smlouvy předat jedno vyhotovení včetně technických podmínek dle čl. I odst. 1 smlouvy Úřadu pro potřeby provedení SOJ.

V ustanovení § 21 odst. 4. z.č. 309/200 Sb. je uvedeno, že podmínkou pro vydání rozhodnutí podle odstavce 3 písm. a) je, že odběratel předá Úřadu ověřenou kopii smlouvy s dodavatelem, ve které je uveden rozsah státního ověřování jakosti, požadavky k jeho zabezpečení a podmínky pro činnost Úřadu u dodavatele a subdodavatelů, které souvisejí se státním ověřováním jakosti.

Z tohoto tedy plyne, že zákonná povinnost (oprávnění) je dáno pouze odběrateli. Navrhujeme tedy, aby byl text odst. 4 Hlavy V byl upraven tak, že dodavatel souhlasí s tím, že odběratel po podpisu smlouvy bez zbytečného odkladu předá jedno vyhotovení včetně technických podmínek dle čl. I odst. 1 smlouvy Úřadu pro potřeby provedení SOJ.

Odpověď 6:

Zadavatel souhlasí s navrhovanou změnou.

Zadavatel upravil dotčené ustanovení takto:

„Kupující se zavazuje bez zbytečného odkladu po podpisu této smlouvy předat jedno vyhotovení této smlouvy včetně technických podmínek dle čl. I odst. 1 této smlouvy Úřadu pro potřeby provedení SOJ.“

Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je zároveň také upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

Dotaz 7:

KUPNÍ SMLOUVA

Hlava V. odst. 5.

Žádost o vysvětlení:

Zadavatel požaduje provedení testů (zkoušek) vzorků dodávaných pistolí jako součást provedení SOJ v rozsahu, který je uveden v tomto odstavci.

Je třeba vzít v úvahu, že uvedené testy (zkoušky) v rámci SOJ provede další subjekt mimo smluvní strany (kupující – prodávající), kdy prodávající nemá možnost ovlivnit délku trvání uvedených testů (zkoušek). Dle uvedeného rozsahu lze obecně odhadnout, že časová náročnost provedení se bude blížit 30-ti dnům, což je doba, o kterou bude dodavateli krácena lhůta stanovená jako termín k dodání předmětu plnění smlouvy. S ohledem na stanovené termíny vázaných procesů, je doba stanovená na dodání předmětu plnění (3 měsíce ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu) nereálná. V neposlední řadě se provedení testů (zkoušek) promítne do finančních nákladů s dopadem na následnou kalkulaci (nahrazení testovaných pistolí, apod.).

Pro názornost uvádíme, že jenom pro zkoušku životnosti hlavně 40.000 výstřelů, při ceně náboje 4 Kč bez DPH jsou náklady na jednu zkoušku 160.000 Kč bez započtení nákladů na realizaci zkoušky v akreditované laboratoři. Paralelně nejde provádět všechny zkoušky uvedené v odst. 5 Hlava V., na jedné zbraní, protože např. po provedení životností zkoušky již nelze realizovat zkoušku přechodovou apod. Standardně se zkoušky realizují na definovaném počtu zbraní dle metodiky laboratoře, tak aby byly provedeny na zbraních kombinovaně.

Současně není jasně definován pojem „vzorky dodávaných pistolí“. Toto je výrazný prvek, který ovlivňuje jak délku provádění výše uvedených testů (zkoušek), tak finanční náklady. Z obecně známých a dostupných informací lze za dostatečně odpovídající vzorek s ohledem na předpokládané množství dodávaných pistolí považovat jednu sérii zkoušek v rozsahu ustanovení kupní smlouvy Hlava V. odst. 5., pro kterou bude použito max. 3 ks pistolí.

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL

140 96 Praha 4, Budějovická 7

Jako jedna ze zkoušek je uvedeno určení odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu (pád z výšky 1,5, m a 3 m), kdy tzv. pádová zkouška ze 3 m není legislativně upravena. Zkouška odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu je upravena v TP-VD-637-81 metodika č 35 a to na výšku 1,5, m.

Pokud tedy zadavatel skutečně trvá na provedení testů (zkoušek) vzorků dodávaných pistolí jako součást provedení SOJ, navrhuje:

- 1) termín dodání předmětu plnění uvedený v hlavě II. odst. 3 kupní smlouvy a to na znění ...“ do 6 měsíců ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu o provedení ověřování jakosti předmětu plnění vydaného v souladu se zákonem č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona ve znění pozdějších předpisů. ...
- 2) definovat počet vzorků k provedení testů (zkoušek) v rámci SOJ s přihlédnutím na rozsah požadovaných zkoušek. Pro provedení testů (zkoušek) doporučujeme maximálně 3 ks zbraní, přičemž zkouška na životnost bude provedena pouze u 1 ks zbraně.
- 3) z rozsahu zkoušky určení odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu – vypustit text pád z výšky 3 m (ponechat pouze 1,5 m).

Odpověď 7:

Zadavatel trvá na provedení testů (zkoušek) vzorků dodávaných pistolí v rámci provedení SOJ v souladu s čl. V odst. 5 přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

Ad 1)

Zadavatel souhlasí s prodloužením dodací lhůty z 3 na 6 měsíců.

Zadavatel upravil dotčené ustanovení takto:

„Termín dodání předmětu plnění je do **6** měsíců ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu o provedení ověřování jakosti předmětu plnění vydaného v souladu se zákonem č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů. Prodávající se zavazuje dodat předmět plnění po částech tak, aby v jeden pracovní den dodal maximálně 200 ks kompletů pistolí. Konkrétní termín dodání bude prodávajícím dojednáán vždy min. 24 hod. předem s kontaktní osobou uvedenou v odst. 1 tohoto článku.“

Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je zároveň také upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

Ad 2)

Zadavatel nestanovuje počet vzorků dodávaných pistolí určených k provedení testů (zkoušek) v rámci provedení SOJ. Počet vzorků bude stanoven na základě dohody mezi vybraným dodavatelem a akreditovanou zkušebnou (laboratoří), která bude testování provádět, a to s přihlédnutím k rozsahu testování a použitým metodikám.

Ad 3)

Zadavatel trvá na provedení pádové zkoušky na bezpečnost zbraně při pádu z výšky 3 m, neboť provedení takové zkoušky odpovídá specifickým potřebám výkonu služby. Zadavatel konkretizuje provedení této zkoušky takto: v rámci zkoušky musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku. Zadavatel nestanovuje metodiku, podle které má testování probíhat. Metodiku stanoví dodavatel po dohodě s akreditovanou zkušebnou (laboratoří), která bude testování provádět.

BANKOVNÍ SPOJENÍ

1020011/0710

ČNB, Praha 1

IČ

71214011

TELEFON

26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz

INTERNET: www.celnisprava.cz

ID Datové schránky: 7puaa4c

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

Zadavatel v této souvislosti dále odkazuje na změny uvedené v Odpovědi 2.

Dotaz 8:

KUPNÍ SMLOUVA

Hlava IX. odst. 6.

Žádost o vysvětlení:

Prodávající po předání předmětu plnění smlouvy kupujícímu nemá možnost ovlivnit podmínky manipulace, skladování, užívání a ošetřování předmětu plnění smlouvy u kupujícího. V kupní smlouvě hlava IX. odst. 6 hlavě je kupujícímu dána neomezená možnost provést u kterékoli pistole, která byla v jeho dispozici stejný způsob ověřování jako u pistolí předaných k ověřování ze strany prodávajícího.

Tomuto ověřování tedy může být předána i pistole, u které byla např. vyčerpána garantovaná životnost hlavně, která byla nesprávně skladovaná, ošetřovaná, užívána, apod. Současně by měla být provedena zkouška na úplnost a technický stav, kdy po převzetí pistolí nese odpovědnost za úplnost a technický stav již odběratel (uživatel).

Následně pak má kupující v kupní smlouvě s odkazem na hlavu X. odst. 1 písmeno e) oprávnění odstoupit z tohoto důvodu od smlouvy, jelikož je to bráno jako podstatné porušení smluvních povinností.

Vzhledem k tomu, že výše uvedené skutečnosti jsou upraveny v rámci řádné záruky a toto je právně upraveno, navrhuje z kupní smlouvy vypustit z hlavy IX. odst. 6

Odpověď 8:

Zadavatel upravuje dotčené ustanovení takto (zadavatel vypustil první odrážku týkající se zjištění úplnosti a technického stavu zbraně):

„Kupující je oprávněn nechat provést kdykoliv v průběhu záruční doby poskytnuté prodávajícím u kupujícím vybraných kusů pistolí testy (zkoušky) za účelem ověření, že pistole splňují parametry uvedené v technických podmínkách, a to v následujícím rozsahu:

- zjištění základních charakteristik zbraně (i odporu spouště),
- posouzení pojistných mechanismů a bezpečnosti konstrukce,
- zkouška seskupenosti a správnosti střelby (precize),
- zkouška zbraně střelbou v kombinovaných podmínkách (prašné prostředí, déšť, pistole bez maziva),
- zkouška zbraně střelbou za vysokých teplot,
- zkouška zbraně při nízké teplotě a při náhlých teplotních změnách,
- zkouška snadnosti rozebrání a zkouška příslušenství,
- zkouška vyměnitelnosti součástí,
- zkouška životnosti zbraně (včetně odzkoušení funkce při střelbě náboji s neogiválním typem střely),
- určení odolnosti a bezpečnosti zbraně při pádu (pád z výšky 1,5 m a 3 m); v rámci zkoušky bezpečnosti zbraně při pádu z výšky 3 m musí být provedeno 5 nespecifikovaných pádů z výšky 3 m na betonovou podložku, s tím, že nesmí dojít k iniciaci náboje v nábojové komoře pistole ani v jejím zásobníku.

Kupující je oprávněn nechat tyto testy (zkoušky) provést u zkušebny (laboratoře) akreditované signatářem dohody o vzájemném uznávání výsledků akreditace EA MLA (European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA)).“

K možnosti zadavatele odstoupit od smlouvy viz dále Odpověď 9.

Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je zároveň také upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

Dotaz 9:

KUPNÍ SMLOUVA

Hlava X. odst. 2 písm. e)

Žádost o vysvětlení:

Prodávající po předání předmětu plnění smlouvy kupujícímu nemá možnost ovlivnit podmínky manipulace, skladování, užívání a ošetřování předmětu plnění smlouvy u kupujícího. V kupní smlouvě hlava IX. odst. 6 hlavě je kupujícímu dána neomezená možnost provést u kterékoli pistole, která byla v jeho dispozici stejný způsob ověřování jako u pistolí předaných k ověřování ze strany prodávajícího.

Tomuto ověřování tedy může být předána i pistole, u které byla např. vyčerpána garantovaná životnost hlavně, která byla nesprávně skladovaná, ošetřovaná, užívaná, apod. Současně by měla být provedena zkouška na úplnost a technický stav, kdy po převzetí pistolí nese odpovědnost za úplnost a technický stav již odběratel (uživatel).

Následně pak má kupující v kupní smlouvě s odkazem na hlavu X. odst. 1 písmeno e) oprávnění odstoupit z tohoto důvodu od smlouvy, jelikož je to bráno jako podstatné porušení smluvních povinností.

Vzhledem k tomu, že výše uvedené skutečnosti jsou upraveny v rámci řádné záruky a toto je právně upraveno, navrhuje z kupní smlouvy vypustit z hlavy X. odst. 2 písmeno e).

Odpověď 9:

Zadavatel podmínil možnost odstoupení od smlouvy ze strany zadavatele skutečností, že nesplnění parametrů nezpůsobil zadavatel svým nevhodným užíváním a upravuje dotčené ustanovení takto:

„Při podstatném porušení povinností vyplývajících ze smlouvy může každá ze smluvních stran od smlouvy odstoupit nebo **částečně odstoupit**. Za podstatné porušení smluvních povinností se považuje

- a) nedodržení termínů plnění smluvních stran delším než 30 dnů,
- b) předmět této smlouvy je dodán v takovém provedení, že svou jakostí zcela zjevně neodpovídá předmětu plnění kupujícím objednanému;
- c) zmaření provedení SOJ prodávajícím v důsledku neplnění závazků uvedených v této smlouvě,
- d) v záruční době se vyskytne neopravitelná vada nebo se vyskytne opakující se opravitelná vada a prodávající ve lhůtě dle čl. IX. odst. 3 této smlouvy neposkytne kupujícímu náhradní plnění;
- e) testy (zkoušky) dle čl. IX odst. 6 této smlouvy prokáží, že některý z vybraných kusů pistolí nesplňuje parametry uvedené v technických podmínkách, **a to za předpokladu, že nesplnění parametrů nezpůsobil kupující svým nevhodným užíváním;**
- f) prodávající se stane nespolehlivým plátcem dle z. č. 235/2004 Sb.;

Toto ovšem neomezuje právo na náhradu škody.“

Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je zároveň také upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

Dotaz 10:

PŘÍLOHA Č. 3 POŽADAVKY NA ZABEZPEČENÍ STÁTNÍHO OVĚŘOVÁNÍ JAKOSTI

Odst. 1. písm. c)

Žádost o vysvětlení:

Žádáme o vysvětlení, zda pokud je komponent předmětu plnění (netýká se hlavní části zbraně) vyroben ve státě, který není uveden v seznamu států, kde lze zajistit provedení SOJ, lze provést SOJ při vstupní kontrole tohoto komponentu u prodávajícího (uvedeno v Příloze č. 3 Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti hlava A odst. 1 písm. c)).

Odpověď 10:

BANKOVNÍ SPOJENÍ
1020011/0710
ČNB, Praha 1

IČ
71214011

TELEFON
26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz
INTERNET: www.celnisprava.cz
ID Datové schránky: 7puaa4c

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

Ano. S výjimkou rámu, hlavně a závěru mohou být komponenty předmětu plnění vyrobeny mimo státy uvedené v bodě 2 Přílohy č. 3 Závazného vzoru smlouvy – Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti, nicméně tyto komponenty mohou být předmětem SOJ v rámci vstupní kontroly u prodávajícího.

Zadavatel upravil písm. c) bodu 1 Přílohy č. 3 Závazného vzoru smlouvy - Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti takto:

„ (...) prodávající se zavazuje zajistit výrobu **rámu, hlavně a závěru** předmětu plnění ve státech, kde je možné zabezpečit SOJ, přičemž seznam těchto států je uveden níže v bodě 2.; případné přesunutí výroby **rámu, hlavně a závěru** předmětu plnění mimo stanovený okruh států bude považováno za zmaření provedení SOJ; **pokud jde o ostatní komponenty předmětu plnění, pak tyto mohou být vyrobeny mimo státy uvedené níže v bodě 2, nicméně tyto komponenty mohou být předmětem SOJ v rámci vstupní kontroly u prodávajícího (...).**“

Zadavatel zároveň upravil odst. 4 hlavy VI. ZD takto:

„Zadavatel s ohledem na povahu a předmět veřejné zakázky požaduje po dodavateli, aby v souladu s § 193 odst. 2 písm. a) ZZVZ zajistil výrobu **rámu, hlavně a závěru** předmětu veřejné zakázky ve státech, kde je možné zabezpečit SOJ, přičemž seznam těchto států je uveden v Příloze č. 3 Závazného vzoru smlouvy - Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti.“

Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy (včetně jeho Přílohy č. 3 – Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti) a Přílohou č. 1 tohoto vysvětlení a změny ZD je zároveň také upravená ZD.

Dotaz 11:

PŘÍLOHA Č. 3 POŽADAVKY NA ZABEZPEČENÍ STÁTNÍHO OVĚŘOVÁNÍ JAKOSTI

Odst. 7.

Žádost o vysvětlení:

Při předpokládaném uplatnění kontroly SOJ u poddodavatelů, obnášející administrativní lhůty ze strany SOJ při potvrzování objednávek a následným faktickým dodacím lhůtám ze strany poddodavatelů, je nereálný termín dodání předmětu plnění uvedený v hlavě II. odst. 3 kupní smlouvy do 3 měsíců ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu o provedení ověřování jakosti předmětu plnění vydaného v souladu se zákonem č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona ve znění pozdějších předpisů. Z tohoto důvodu navrhujeme upravit termín dodání předmětu plnění uvedený v hlavě II. odst. 3 kupní smlouvy a to na znění ...“ do 6 měsíců ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu o provedení ověřování jakosti předmětu plnění vydaného v souladu se zákonem č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona ve znění pozdějších předpisů. ...

Odpověď 11:

Zadavatel souhlasí s prodloužením dodací lhůty z 3 na 6 měsíců.

Zadavatel upravil odst. 3 čl. III. Přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy takto:

„Termín dodání předmětu plnění je do **6** měsíců ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu o provedení ověřování jakosti předmětu plnění vydaného v souladu se zákonem č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů. Prodávající se zavazuje dodat předmět plnění po částech tak, aby v jeden pracovní den dodal maximálně 200 ks kompletů pistolí. Konkrétní termín

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

dodání bude prodávajícím dojednáno vždy min. 24 hod. předem s kontaktní osobou uvedenou v odst. 1 tohoto článku.“

Přílohou č. 2 tohoto vysvětlení a změny ZD je upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy.

B)

Nad rámec výše uvedeného provedl zadavatel změnu Přílohy č. 2 ZD - Závazného vzoru smlouvy, když do odst. 3 čl. III této přílohy doplnil závazek prodávajícího dodat předmět plnění po částech tak, aby v jeden kalendářní den dodal maximálně 200 ks kompletů pistolí. Zadavatel v této souvislosti provedl také další dílčí úpravy Přílohy č. 2 ZD - Závazného vzoru smlouvy.

Zadavatel upravuje odst. 5 čl. I Přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy takto:

„Prodávajícímu vzniká právo na zaplacení ceny předmětu plnění na základě oboustranně **podepsaných protokolů** o předání a převzetí **všech částí** předmětu plnění.“

Zadavatel dále upravuje odst. 4 čl. II Přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy takto:

„Faktura(y) musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle § 435 OZ, podle § 7 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), podle zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a odkaz na tuto smlouvu. **Nedílnou přílohou faktury musí být protokoly o předání a převzetí všech částí předmětu plnění.**“

Zadavatel dále upravuje odst. 3 čl. III Přílohy č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy takto:

„Termín dodání předmětu plnění je do 6 měsíců ode dne nabytí právní moci rozhodnutí Úřadu o provedení ověřování jakosti předmětu plnění vydaného v souladu se zákonem č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů. **Prodávající se zavazuje dodat předmět plnění po částech tak, aby v jeden pracovní den dodal maximálně 200 ks kompletů pistolí.** Konkrétní termín dodání bude prodávajícím dojednáno **vždy** min. 24 hod. předem s kontaktní osobou uvedenou v odst. 1 tohoto článku.“

S ohledem na výše popsané změny ZD přistoupil zadavatel k prodloužení lhůty pro podání žádostí o účast ve smyslu § 99 odst. 2 zákona:

Žádost o účast může být podána **výhradně prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK** dostupného na internetové adrese https://mfc.ezak.cz/profile_display_50.html, a to **nejpozději v nově stanovené lhůtě, která je uvedena v Opravě – oznámení změn nebo dodatečných informací uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek a uveřejněna na profilu zadavatele.**

Zadavatel vyzývá dodavatele, kteří odeslali zadavateli svou žádost o účast dříve, než se měli možnost seznámit s obsahem tohoto vysvětlení a změny ZD (dále jen „původní žádost o účast“), aby v případě, že se s ohledem na obsah tohoto vysvětlení a změny zadávací dokumentace rozhodnou podat ve lhůtě pro podání žádostí o účast novou žádost o účast, učinili v rámci elektronického nástroje E-ZAK zneplatnění původní žádosti o účast.

ČESKÁ REPUBLIKA
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ CEL
140 96 Praha 4, Budějovická 7

S pozdravem

Ing. Miroslav Nováček
ředitel sekce 01 Ekonomiky a informatiky
podepsáno elektronicky

Přílohy:

- 1) upravená ZD ve znění vysvětlení a změny ZD ze dne 9. 5. 2018 (v režimu sledování změn + v čistopise)
- 2) upravená Příloha č. 2 ZD – Závazný vzor smlouvy ve znění vysvětlení a změny ZD ze dne 9. 5. 2018 (v režimu sledování změn + v čistopise)
- 3) upravená Příloha č. 1 ZD – Specifikace pistolí ve znění vysvětlení a změny ZD ze dne 9. 5. 2018 (v režimu sledování změn + v čistopise)

BANKOVNÍ SPOJENÍ
1020011/0710
ČNB, Praha 1

IČ
71214011

TELEFON
26133-1111

E-MAIL: podatelna@cs.mfcr.cz
INTERNET: www.celnisprava.cz
ID Datové schránky: 7puaa4c